

## Siegburger Termine

**Orgelmusik zur Marktzeit**  
St. Servatiuskirche  
Jeden Samstag, 11.30 Uhr

**Japanische Kreisel**  
aus der Sammlung von  
Dr. Peter Puster und  
Frau Aya Puster  
Stadtmuseum, Markt 46  
bis Sa., 6.7.2013

**Nora Schattauer -  
Stille Lösungen** - Ausstellung  
Malerische Arbeiten auf Papier  
Stadtmuseum, Markt 46  
bis So., 14.7.2013

**Marcus Günther - Malerei**  
Pumpwerk, Bonner Straße 65  
bis Fr., 26.7.2013

**Aborigineskunst inspiriert**  
Schülerkunst - Ausstellung  
Rathaus Siegburg  
bis Do., 8.8.2013

**Seniorenprogramm  
Kräuterwanderung**  
Ort: Parkplatz Bonner Straße  
Do., 4.7.2013, 14 Uhr

**Le prénom (Der Vorname)**  
VHS im Kinocenter Cineplex  
Europaplatz  
Do., 4.7., 17.30 und 20.15 Uhr  
und  
So., 7.7.2013, 11.30 Uhr

**Open Scene  
Blues Club # 1**  
Casbah, Markt 35  
Do., 4.7.2013, 20 Uhr

**Begegnung mit Österreich**  
Junge Menschen  
sehen Österreich  
Schülerinnen und Schüler  
stellen ihre Projekte vor  
Marktplatz, Markt 46  
Fr., 5.7.2013, 10 - 12.30 Uhr

**Klingendes Pumpwerk**  
Pumpwerk, Bonner Straße 65  
Fr., 5.7.2013, 19 Uhr

**Lesung von und mit  
Norman Liebold**  
Liebold liest aus  
„Siegburger Geschichten“  
Kunst- und Ausstellungshalle  
Luisenstraße 80  
Fr., 5.7.2013, 20 Uhr

**„Tonfolgen“ Festival**  
Unter dem Titel  
ALTE WELT - NEUE WELT  
präsentiert das Modern String  
Quartet mit „Birth of the Cool“  
glasklaren und eisgekühlten Jazz  
Filterhalle des Wahnbachtal-  
sperrenverbandes  
Siegelknippen  
Sa., 6.7.2013, 15.30 Uhr

**Buffetkonzert**  
Kir Royal  
Cocktaildinner mit  
Baroque in Blue  
Stadtmuseum, Markt 46  
Sa., 6.7.2013, 19.30 Uhr

**Holzgassenfest**  
Holzgasse  
So., 7.7.2013, ganztags

Information der  
Kreisstadt Siegburg  
Verantwortlich für die  
Bürgerservice-Seiten i.S.  
des Pressegesetzes NW:  
Kreisstadt Siegburg  
Ralf Reudenbach  
53721 Siegburg  
Tel. 02241 102 301  
Fax 02241 102450  
E-Mail presse@siegburg.de

Seligenthaler Garten-Center Ahrens+Sieberz läßt es am Stallberg kräftig blühen - Danke für die Sommerpracht

# Sommerbunter Kreisel

**Siegburg** - Bunt blüht der Sommer. Zumindest schon mal am Stallberger Kreisel, den das Seligenthaler Garten-Center "Ahrens+Sieberz" auf eigene Kosten wieder wunderschön gestaltet hat. In drei große Kuchenstücke ist das Pflanzbeet geteilt, eines rot, eines rosa und das dritte bunt. Dazwischen wachsen Koniferen, Liguster, eine Ölweide und Stauden. Die Außenbeete der Anlage sind durchweg sommerbunt bepflanzt. Es blühen weißes Schneegestöber, bunte Carnival-Petunien, lila Engelsgeranien, rote Sundaville, rosa Hänge- und rote Stehgeranien, rote Verbenen, gelbes Aztekgold, lila Hängengelken und bunte Sansibar-Hängepetunien. Danke für die Sommerpracht. **Foto:** Wolfgang Hübnert-Stauf.



Langsamer in Kaldauen

## Tempo 30

**Siegburg**- Achtung, Tempo 30 vor dem Kaldauer Geschäftszentrum zwischen Abtshof und Kreuzstraße. Die Regelung gilt seit Freitag, erst mal für vier Wochen auf Probe. Dann wird entschieden. Bei einer Bürgerversammlung hatte sich unlängst eine große Mehrheit der Besucher für die Regelung ausgesprochen. Die Stadt griff den Wunsch auf. Die Befürworter verweisen auf das hohe Verkehrsaufkommen. So ist immer viel los vor der beliebten Eishalle an der Hauptstraße. Und zahlreiche Kunden, die vor dem Edeka parken, setzen nach dem Einkauf mit dem Auto rückwärts aus der Parkzone. So kommt es immer wieder zu unübersichtlichen Verkehrssituationen.

siegburgaktuell

## SIE WOLLEN MEHR?

Der kostenlose Newsletter der Stadt Siegburg ist immer prall gefüllt – ab sofort mit **noch mehr Siegburg-Infos, täglich aktuell:** Kulturprogramm, Kino-Tipps, Zeitreise, Notdienste, Wetter u.v.m.

Mehr Siegburg bietet keiner. **Schnell, gratis und werbefrei.**

Jetzt auf [www.siegburg.de](http://www.siegburg.de) **kostenfrei** anmelden!

Auf der Luisenstraße geht es rund "Nahversorgungs"-Kreisel



Siegburg. Begonnen haben die Arbeiten zum Bau des neuen Verkehrskreisels an der Luisenstraße mit Mündungen in Barbarossastraße und das ehemalige Odenthal-Areal, auf dem mit einem Edeka-Markt und einem Aldi-Discounter ein Nahversorgungscenter für den Siegburger Norden entsteht. Der Investor baut und zahlt auch den Kreisel. Während der Bauarbeiten bleibt der Zweirichtungsverkehr auf der Luisenstraße aufrecht erhalten. Eine Umleitung für die gesperrte Zu- / Abfahrt Barbarossastraße ist über die Seydlitzstraße und die Litzmannstraße eingerichtet. Im Oktober ist der neue Kreisel fertig.



[www.siegburg.de](http://www.siegburg.de)

AMTSBLATT der KREISSTADT SIEGBURG

Jahrgang 14

Nr. 21

3. Juli 2013



## Amtliche Bekanntmachung der Kreisstadt Siegburg

gem. § 2 Abs. 1 Satz 1 BauGB i.V.m. § 13a BauGB  
**Aufstellungsbeschluss und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit**  
-Beschleunigtes Verfahren-



### Bebauungsplan Nr. 10/8

Bereich zwischen Seehofstraße, Wohnbebauung östlich der Lessingstraße, Goethestraße, Lessingstraße, Tönnisbergstraße und der Bebauung westlich der Rilkestraße

Der Planungsausschuss der Stadt Siegburg hat in seiner Sitzung am 20.9.2012 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 10/8 gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) für die im Übersichtsplan markierte Fläche in der Nordstadt (Gemarkung Siegburg, Flur 2) zwischen Seehofstraße, der Wohnbebauung östlich der Lessingstraße, Goethestraße, Lessingstraße, Tönnisbergstraße und der Bebauung westlich der Rilkestraße beschlossen, mit dem Planungsziel, die vorhandenen städtebaulichen Strukturen zu sichern. Der Bebauungsplan Nr. 10/8 wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB aufgestellt, unter der Voraussetzung, dass die Prüfung des Einzelfalls gem. § 13a Abs. 1 Nr. 2 BauGB ergibt, dass der Bebauungsplan voraussichtlich keine erheblichen Umweltauswirkungen hat, die nach § 2 Abs. 4 Satz 4 BauGB in der Abwägung zu berücksichtigen wären. Die Durchführung einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB entfällt im beschleunigten Verfahren.

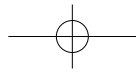
Die Verwaltung wurde beauftragt, mit dem Vorentwurf des Bebauungsplanes die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden gem. § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB findet in der Zeit vom **11. bis einschließlich 26.7.2013** in Raum 418 (4. Obergeschoss) des Rathauses der Stadt Siegburg, Nogenter Platz 10, während folgender Öffnungszeiten statt:

montags: 8-12.30 Uhr und 14-18 Uhr  
dienstags bis donnerstags: 8-12.30 Uhr und 14-15.30 Uhr  
freitags: 8-12.30 Uhr

Alle interessierten Bürger sind eingeladen, sich über die Planung zu informieren. Es wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Schriftliche Stellungnahmen können bis zum **26.7.2013** bei der Stadtverwaltung abgegeben werden. Die Äußerungen werden im Rahmen der Auswertung aller Äußerungen überprüft und fließen dann in das weitere Bebauungsplanverfahren ein.

Neben der Einsichtnahme im Rathaus besteht die Möglichkeit, die Planunterlagen im Internet unter <http://www.o-sp.de/siegburg/plan/beteiligung.php?M=4> einzusehen.

Siegburg, 26. Juni 2013, Franz Huhn, Bürgermeister



## Bekanntmachung des Gesamtabschlusses 2010 der Kreisstadt Siegburg

Der Gesamtabschluss 2010 der Kreisstadt Siegburg wird hiermit gemäß §116 i.V.m. § 96 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13.12.2011 (GV. NRW. S. 685) in der zurzeit gültigen Fassung, öffentlich bekanntgemacht.

### Einleitung

Nach § 59 Abs. 3 GO NRW ist die Kommune verpflichtet, den Gesamtabschluss - bestehend aus der Ergebnisrechnung, Finanzrechnung, Bilanz sowie Anhang und Lagebericht - durch den Rechnungsprüfungsausschuss gemäß § 101 GO NRW prüfen zu lassen. Der Rechnungsprüfungsausschuss bedient sich gemäß § 59 Abs. 3 Satz 2 GO NRW hierzu der örtlichen Rechnungsprüfung. Diese hat nach § 103 Abs. 5 GO NRW die Möglichkeit, sich mit Zustimmung des Rechnungsprüfungsausschusses eines Dritten als Prüfer zu bedienen. Hierzu wurde am 10.12.2012 eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur Prüfung beauftragt. Der Rat der Kreisstadt Siegburg stellte den Gesamtabschluss mit Beschluss am 13.6.2013 fest. Der Gesamtabschluss ist gem. § 96 Abs. 2 GO NRW der Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom 20.6.2012 angezeigt worden.

### Öffentliche Einsichtnahme

Der Gesamtabschluss 2010 liegt bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW im Rathaus, Nogenter Platz 10, 53721 Siegburg, Zimmer 219, während der Dienststunden wie folgt öffentlich aus:

Montag und Freitag	von 9 Uhr bis 12:30 Uhr
Montag	von 14 Uhr bis 18 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	von 14 Uhr bis 15:30 Uhr

Auf der Internetseite der Kreisstadt Siegburg [www.siegburg.de](http://www.siegburg.de) steht der Gesamtabschluss ebenfalls zur Verfügung.

### Wesentliche Positionen zur Bilanz (in Euro)

<u>AKTIVA</u>	<u>31.12.2010</u>
<b>1. Anlagevermögen</b>	<b>540.629.055,14</b>
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	14.987.169,36
1.2 Sachanlagen	479.031.314,48
1.2.1 Unbebaute Grundstücke u. grdstücksgl. Rechte	65.073.079,41
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grdstücksgl. Rechte	174.703.759,89
1.2.3 Infrastrukturvermögen	209.960.903,52
1.2.5 Kunstwerke, Kulturdenkmäler	6.087.940,88
1.2.6 Maschinen, techn. Anlagen, Fahrzeuge	8.348.366,75
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	7.147.911,05
1.2.8 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	7.709.352,98

1.3 Finanzanlagen	46.610.571,30
<b>2. Umlaufvermögen</b>	<b>52.465.680,87</b>
2.1 Vorräte	35.712.127,95
2.2 Forderungen u. sonst. Vermögensgegenstände	16.160.072,91
2.3 Liquide Mittel	593.480,01
<b>3. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>1.417.470,86</b>

**SUMME AKTIVA** **594.512.206,87**

### PASSIVA

	<u>31.12.2010</u>
<b>1. Eigenkapital</b>	<b>55.352.616,84</b>
1.1 Allgemeine Rücklage	44.685.783,66
1.2 Ergebnisvortrag	3.932.756,93
1.3 Gesamtjahresüberschuss	14.599.590,11
<b>2. Sonderposten</b>	<b>69.508.843,52</b>
2.1 Zuwendungen	58.196.581,81
2.2 Beiträge	4.313.270,76
2.3 Gebührenaussgleich	397.626,00
2.4 Sonstige Sonderposten	6.601.364,95
<b>3. Rückstellungen</b>	<b>64.301.583,55</b>
<b>4. Verbindlichkeiten</b>	<b>397.305.129,30</b>
<b>5. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>8.044.033,66</b>

**SUMME PASSIVA** **594.512.206,87**

### Wesentliche Positionen der Gesamtergebnisrechnung (in Euro)

Ordentliche Erträge	-129.673.728,31
Ordentliche Aufwendungen	101.074.716,42
<b>Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-28.599.011,89</b>
Finanzergebnis	13.978.121,03
<b>Ordentliches Ergebnis</b>	<b>-14.620.890,86</b>
Außerordentliches Ergebnis	21.300,75
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-14.599.590,11</b>

### Wesentliche Positionen der Gesamtkapitalflussrechnung (in Euro)

Cashflow aus laufender Geschäftstätigkeit	-15.738.343,96
Cashflow aus der Investitionstätigkeit	-9.131.154,13
Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit	24.350.550,38
Zahlungswirksame Veränderungen des Finanzmittelfonds	-518.947,71
Wechselkurs-, konsolidierungskreis- und bewertungsbedingte Änderungen des Finanzmittelfonds	
Finanzmittelfonds am Anfang der Periode	1.112.427,72
Finanzmittelfonds am Ende der Periode	593.480,01

Siegburg, 21. Juni 2013  
Franz Huhn, Bürgermeister

## Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2012 der Kreisstadt Siegburg

Der Jahresabschluss 2012 der Kreisstadt Siegburg wird hiermit gemäß § 96 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13.12.2011 (GV. NRW. S. 685) in der zurzeit gültigen Fassung, öffentlich bekanntgemacht.

### Einleitung

Nach § 59 Abs. 3 GO NRW ist die Kommune verpflichtet, den Jahresabschluss - bestehend aus der Ergebnisrechnung, Finanzrechnung, Teilrechnungen, Bilanz sowie Anhang und Lagebericht - durch den Rechnungsprüfungsausschuss gemäß § 101 GO NRW prüfen zu lassen. Der Rechnungsprüfungsausschuss bedient sich gemäß § 59 Abs. 3 Satz 2 GO NRW hierzu der örtlichen Rechnungsprüfung. Diese hat nach § 103 Abs. 5 GO NRW die Möglichkeit, sich mit Zustimmung des Rechnungsprüfungsausschusses eines Dritten als Prüfer zu bedienen. Hierzu wurde am 10.12.2012 eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur Prüfung beauftragt. Der Rat der Kreisstadt Siegburg stellte den Jahresabschluss mit Beschluss am 13.6.2013 fest. Der Jahresabschluss ist gem. § 96 Abs. 2 GO NRW der Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom 20.6.2012 angezeigt worden.

### Öffentliche Einsichtnahme

Der Jahresabschluss 2012 liegt bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW im Rathaus, Nogenter Platz 10, 53721 Siegburg, Zimmer 219, während der Dienststunden wie folgt öffentlich aus:

Montag und Freitag	von 9 Uhr bis 12:30 Uhr
Montag	von 14 Uhr bis 18 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	von 14 Uhr bis 15:30 Uhr

Auf der Internetseite der Kreisstadt Siegburg [www.siegburg.de](http://www.siegburg.de) steht der Jahresabschluss ebenfalls zur Verfügung.

### Wesentliche Positionen zur Bilanz (in Euro)

<u>AKTIVA</u>	<u>31.12.2012</u>
<b>1. Anlagevermögen</b>	<b>431.318.372,08</b>
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	553.658,95
1.2 Sachanlagen	282.631.015,22
1.2.1 Unbebaute Grundstücke u. grdstücksgl. Rechte	64.718.210,41
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grdstücksgl. Rechte	136.129.319,49
1.2.3 Infrastrukturvermögen	73.728.745,02
1.2.5 Kunstwerke, Kulturdenkmäler	577.938,88
1.2.6 Maschinen, techn. Anlagen, Fahrzeuge	1.865.002,50
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	4.928.170,17
1.2.8 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	683.628,75

1.3 Finanzanlagen	148.133.697,91
<b>2. Umlaufvermögen</b>	<b>56.154.151,59</b>
2.1 Vorräte	2.055.599,77
2.2 Forderungen u. sonst. Vermögensgegenstände	53.601.896,07
2.3 Liquide Mittel	496.655,75
<b>3. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>1.501.628,96</b>

**SUMME AKTIVA** **488.974.152,63**

### PASSIVA

	<u>31.12.2012</u>
<b>1. Eigenkapital</b>	<b>82.399.339,16</b>
1.1 Allgemeine Rücklage	62.228.239,52
1.2 Ausgleichsrücklage	12.143.626,41
1.3 Jahresüberschuss	8.027.473,23
<b>2. Sonderposten</b>	<b>53.547.670,78</b>
2.1 Zuwendungen	42.091.504,87
2.2 Beiträge	4.788.311,89
2.3 Gebührenaussgleich	0,00
2.4 Sonstige Sonderposten	6.667.854,02
<b>3. Rückstellungen</b>	<b>63.537.457,89</b>
<b>4. Verbindlichkeiten</b>	<b>281.026.366,30</b>
<b>5. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>8.463.318,50</b>

**SUMME PASSIVA** **488.974.152,63**

### Wesentliche Positionen der Ergebnisrechnung (in Euro)

Ordentliche Erträge	-107.053.237,94
Ordentliche Aufwendungen	91.732.742,06
<b>Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-15.320.495,88</b>
Finanzergebnis	7.462.242,43
<b>Ordentliches Ergebnis</b>	<b>-7.858.253,45</b>
Außerordentliches Ergebnis	-169.219,78
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-8.027.473,23</b>

### Wesentliche Positionen der Finanzrechnung (in Euro)

Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	5.612.264,54
Saldo aus Investitionstätigkeit	-2.585.681,70
<b>Finanzmittellüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>3.026.582,84</b>
Saldo aus Finanzierungstätigkeit	-3.090.075,95
<b>Änderungen des Bestandes an eigenen Finanzmitteln</b>	<b>-63.493,11</b>
Anfangsbestand an Finanzmitteln	709.128,98
Änderung des Bestandes an fremden Finanzmitteln	-148.980,12
<b>Liquide Mittel</b>	<b>496.655,75</b>

Siegburg, 21. Juni 2013  
Franz Huhn, Bürgermeister

Herausgeber des Amtsblattes und verantwortlich für den Inhalt ist der Bürgermeister der Kreisstadt Siegburg, Nogenter Platz 10, 53721 Siegburg, Telefon: 02241/102-0, Fax: 02241/102-284. Das Amtsblatt kann gegen Erstattung der Kosten beim VWP-Verlag, Friedensplatz 2, 53721 Siegburg, bezogen werden.

## Siegburger Termine

„Die orientalische Seidenstraße“ - Diavortrag  
Kunst- und Ausstellungshalle  
Luisenstraße 80  
Sa., 6.7.2013, 20.30 Uhr

Weltliteratur im Pumpwerk  
Barbara Teuber liest  
von William Faulkner  
Pumpwerk, Bonner Straße 65  
So., 7.7.2013, 11 Uhr

Französischer Markt  
Nogenter Platz  
So., 7.7.2013, 10 bis 18 Uhr

Autofreies Siegtal  
Siegtal Pur  
Auf rund 120 Kilometer  
ungetriebenen FahrradspäÙ  
dürfen sich unmotorisierte  
Verkehrsteilnehmer freuen  
Siegburg bis Siegen,  
Siegtalradweg  
So., 7.7.2013, 9 bis 18 Uhr

Keramikmarkt  
Rund 100 Töpfer aus dem  
In- und Ausland präsentieren  
moderne, zeitlose und antik  
gehaltene Töpferkunst  
Marktplatz  
So., 7.7.2013, 10 - 18 Uhr

Engelbert Humperdinck:  
Hänsel und Gretel  
für Kinder - Theater  
Musikschule  
Humperdinckstraße 27  
So., 7.7.2013, 11 Uhr

Kindertöpfern  
Unterer Markt  
So., 7.7.2013, 11 bis 17 Uhr

Stadtführung mit Spaziergang zur Abtei  
Schwerpunkt „Keramik“  
Stadtmuseum, Markt 46  
Haupteingang  
So., 7.7.2013, 14 Uhr

Museumsführung  
Schwerpunkt „Keramik“  
Stadtmuseum, Markt 46  
Haupteingang  
So., 7.7.2013, 16 Uhr

Fotoausstellung  
„Mythos Seidenstraße“  
von Hans-Günter Blau  
Sa., 6.7., 19 Uhr, Vernissage  
Kunst- und Ausstellungshalle  
Luisenstraße 80  
So., 7.7. bis So., 4.8.2013

Konzert der Studienvorbereitenden Abteilung  
Musikschule  
Humperdinckstraße 27  
Mo., 8.7.2013, 19 Uhr

Siegburg Live  
„The Natives“  
Marktplatz Siegburg  
Mittwoch 10.7.2013, 19 Uhr

Moore and more  
-A tribute to Gary Moore  
Alpenhaus Siegburg  
Wahnbachtalstraße  
Mi., 10.7.2013, 19:30 Uhr

Knapp daneben  
Casbah, Markt 35  
Do., 11.7.2013, 20 Uhr

Philosophie im Pumpwerk  
Pumpwerk, Bonner Straße 65  
Do., 11.7.2013, 19 Uhr

